



# پیشنهاد خوشامدگویی

## پیشنهاد خوش آمدگویی

با برنامه خوش آمدگویی خود، ما از افرادی که وضعیت پناهندگی دارند دعوت می کنیم تا به صورت گروهی از گالری هنری (Kunsthalle) بازدید کنند. این برنامه ها رایگان هستند، برای همه سنین مناسب اند و در صورت نیاز می توانند با حضور مترجم برگزار شد لطفاً گروه خود را از قبل ثبت نام کنید.

## تورهای خوش آمدگویی

### ثبت نام

لطفاً گروه خود را حداقل دو هفته قبل از بازدید ثبت نام کنید.

لطفاً در ایمیل خود این موارد را بنویسید:

- موضوع: تور خوش آمدگویی (Welcome Führung)
- تعداد افراد (حداقل ۸ نفر و حداکثر ۲۵ نفر)
- سن و کشور مبدأ شرکت کنندگان
- زبان مورد نظر شما

ماما شما را دعوت می کنیم در تورهای رایگان خوش آمدگویی در گالری هنری هامبورگ (Hamburger Kunsthalle) شرکت کنید. این تورها برای گروه هایی از افراد دارای وضعیت پناهندگی در همه سنین مناسب است.

یک راهنمای متخصص شما را در نمایشگاه ها همراهی می کند. او مهم ترین آثار هنری از هشت قرن را برای شما توضیح می دهد. در این تور، داستان های جالبی می شنوید و اطلاعات زیادی درباره هنرمندان و آثار هنری آن ها به دست می آورید.

در طول تور، درباره هنر با هم گفت و گو می کنیم. شما می توانید سؤال بپرسید. در کنار برخی آثار هنری، می توانید خودتان هم چیزهای جدیدی را امتحان کنید.

گروه ها از ۸ نفر به بالا می توانند تور خوش آمدگویی را رزرو کنند. تورهای خوش آمدگویی به زبان آلمانی و انگلیسی برگزار می شوند. در صورت نیاز، مترجم می تواند به این زبان ها نیز ترجمه کند: اوکراینی، روسی، فارسی و عربی.

لطفاً هنگام ثبت نام، زبان مورد نظر خود را ذکر کنید. در صورت امکان، ما زبان مورد نظر شما را فراهم می کنیم. سؤال یا درخواستی دارید؟ لطفاً برای ما ایمیل بفرستید.

### تماس

[besucherbuero\[at\]hamburger-kunsthalle.de](mailto:besucherbuero[at]hamburger-kunsthalle.de)

محل قرار: ورودی اصلی گالری هنری هامبورگ (Hamburger Kunsthalle)

هزینه شرکت: رایگان  
مدت زمان: ۶۰ دقیقه

## تورهای خوش آمدگویی

### ثبت نام

لطفاً گروه خود را حداقل دو هفته قبل از بازدید ثبت نام کنید.  
لطفاً در ایمیل خود این موارد را بنویسید:

- موضوع: در کارگاه خوش آمدگویی (Welcome Workshop)
- تعداد افراد (حداقل ۸ نفر و حداکثر ۲۵ نفر)
- سن و کشور مبدأ شرکت کنندگان
- زبان مورد نظر شما

ما شما را دعوت می‌کنیم در کارگاه‌های رایگان خوش آمدگویی در گالری هنری هامبورگ (Hamburger Kunsthalle) شرکت کنید. این کارگاه‌ها برای گروه‌هایی از افراد دارای وضعیت پناهندگی در همه سنین مناسب است. در این کارگاه می‌توانید مثلاً خودتان با مواد متفاوت کار کنید.  
در کارگاه خوش آمدگویی، ابتدا با مجموعه آثار گالری هنری هامبورگ آشنا می‌شوید. شما آثار هنری از هشت قرن را می‌بینید.  
سپس خودتان فعال می‌شوید. در فضای کارگاهی، درباره پرسش‌های مهم در هنر گفت‌وگو می‌کنیم، مواد مختلف را امتحان می‌کنیم و آثار هنری خودمان را خلق می‌کنیم.  
ما برنامه‌هایی برای گروه‌های سنی مختلف داریم.

گروه‌ها از ۸ نفر به بالا می‌توانند این کارگاه خوش آمدگویی را رزرو کنند. کارگاه‌های خوش آمدگویی به زبان آلمانی و انگلیسی برگزار می‌شوند. در صورت نیاز، مترجم می‌تواند به این زبان‌ها نیز ترجمه کند: اوکراینی، روسی، فارسی و عربی.

سؤال یا درخواستی دارید؟ لطفاً برای ما ایمیل بفرستید.

لطفاً هنگام ثبت‌نام، زبان مورد نظر خود را ذکر کنید.  
در صورت امکان، ما زبان مورد نظر شما را فراهم می‌کنیم.

### تماس

[besuchbuero\[at\]hamburger-kunsthalle.de](mailto:besuchbuero[at]hamburger-kunsthalle.de)

محل قرار: ورودی اصلی گالری هنری هامبورگ (Hamburger Kunsthalle)  
هزینه شرکت: رایگان  
مدت زمان: ۱۲۰ دقیقه

## IMPRESSUM / IMPRINT

برنامه خوش‌آمدگویی با حمایت مالی مدرسه نقاشی در گالری هنری (Malschule in der-Kunsthalle e. V) و بنیاد (Stiftung Kulturglück) برگزار می‌شوند.

حمایت مالی



STIFTUNG  
KULTURGLÜCK



### Hamburger Kunsthalle

Stiftung Öffentlichen Rechts

Glockengießerwall 5

20095 Hamburg Deutschland / Germany

Tel. +49 (0) 40 428131-200

[www.hamburger-kunsthalle.de](http://www.hamburger-kunsthalle.de)

Folgen Sie uns! / Follow us!

